



KUPNÍ SMLOUVA 2084

uzavřená podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

(dále jen „Smlouva“)

mezi

Pramet Tools, s.r.o.,

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, vložka 21406

IČ: 25782983,

Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk

Zastoupen: Ing. Marek Kotrlý, MBA a Ing. Jiří Dvořák, MBA – jednatele

(„Kupující“)

a

Anton Paar Czech Republic s.r.o.

IČ: 05512395

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 264942

Strakonická 3309/2e, Smíchov,

150 00 Praha 5

Zastoupen: Ing. Jaroslav Pól, PhD. – jednatel

(„Anton Paar“ nebo „Prodávající“)

(Anton Paar a Kupující se jednotlivě nazývají „Smluvní strana“ a společně „Smluvní strany“)

1 Předmět Smlouvy a uzavření Smlouvy

- 1.1. Prodávající se tímto zavazuje, že prodá a předá Kupujícímu přístroje uvedené v Cenové nabídce („**Přístroje**“), viz příloha č. 1 za Kupní cenu (jak je definovaná v bodě 2.1 níže) v souladu s podmínkami této Smlouvy. Kupující se zavazuje, že Přístroje specifikované v Cenové nabídce koupí a získá do svého výlučného vlastnictví, a že zaplatí Prodávajícímu Kupní cenu v souladu s podmínkami této Smlouvy.
- 1.2. Tato Smlouva výhradně upravuje prodej Přístrojů ze strany Prodávajícího Kupujícímu, jak je uvedeno v cenové nabídce/ společnosti Anton Paar číslo 702000921 ze dne 02.11.2017, která je zde připojena jako příloha.

2 Ceny a platba

- 2.1. Kupní cena, vypočtená jako CIP Šumperk (Incoterms 2010), činí 3.191.315,60 Kč bez DPH, 3.861.491,88 včetně DPH („**Kupní cena**“).

Kupující je povinen zaplatit společnosti Anton Paar Kupní cenu, a to:

- **20 %** sjednané ceny bude uhrazeno do 14-ti dnů po podpisu smlouvy oběma stranami, kdy dokladem pro vystavení zálohové faktury je podepsaná smlouva,
- **60 %** sjednané ceny bude uhrazeno do 45-ti dnů po dodání a uvedení stroje do provozu, kdy dokladem pro vystavení faktury je dodací list zařízení,



- **20%** sjednané ceny bude uhrazeno po dvou měsíčním zkušebním provozu se splatností 60 dnů, kdy dokladem pro vystavení faktury je přejímací protokol podepsaný oběma stranami. Veškeré platby prováděné na základě této Smlouvy budou prováděny bankovním převodem na bankovní účet společnosti Anton Paar, viz hlavička této smlouvy bez jakýchkoli poplatků pro společnost Anton Paar.

- 2.2. Pokud Kupující nezaplatí společnosti Anton Paar Kupní cenu v plné výši do Data splatnosti, společnost Anton Paar je oprávněna účtovat úrok z prodlení z dlužné částky ve výši 0,5 % dlužné částky za každý den prodlení, přičemž tyto úroky narůstají denně od Data splatnosti až do data skutečného zaplacení dlužné částky.
- 2.3. Vlastnické právo k Přístrojům přejde na Kupujícího v den dodání za předpokladu, že byla v plné výši uhrazena Kupní cena, jakož i případné jiné splatné závazky ze strany Kupujícího společnosti Anton Paar; jinak si vlastnické právo ponechává společnost Anton Paar až do úplného zaplacení všech splatných závazků. V případě dalšího prodeje produktu, k němuž si společnost Anton Paar ponechává vlastnické právo, Kupující postoupí společnosti Anton Paar svůj nárok v souvislosti s takovým dalším prodejem za účelem zajištění práv společnosti Anton Paar, a to i tehdy, je-li produkt zpracováván, přeměněn nebo kombinován s jinými komoditami.
- 2.4. Kupující není oprávněn zadržet ani si ponechat platby či jiné závazky, ani je započíst proti jakékoli částce splatné společnosti Anton Paar.
- 2.5. Kupní cena zahrnuje pouze produkty a/nebo služby, včetně standardních obalů, a zahrnuje dále náklady na dopravu, pojištění, daň z přidané hodnoty nebo jinou příslušnou daň z prodeje, clo, dovozní clo nebo jiné poplatky vybírané ve vztahu k dodání, vykládku a následnou manipulaci, údržbu a předprodejní a poprodejní služby.
- 2.6. Společnost Anton Paar poskytne personálu Kupujícího, který byl Kupujícím určen k obsluze Přístrojů, celkem 15 hodin základního školení ohledně manipulace s Přístroji. Náklady společnosti Anton Paar týkající se školení personálu Kupujícího jsou zahrnuty v Kupní ceně.

3 Dodání

- 3.1. Přístroje budou předány a nebezpečí škody na Přístrojích přejde na Kupujícího DAT Šumperk (Incoterms 2010), a bez ohledu na případné instalační nebo montážní práce, které mají být provedeny společností Anton Paar po dodání Přístrojů.
- 3.2. Termíny dodání či plnění ve vztahu k dodávce Přístrojů je 10 týdnů.
- 3.3. Skutečná dodací lhůta začne běžet nejpozději k datu podpisu smlouvy oběma stranami.
- 3.4. Není-li prodávající schopen dodat předmět plnění řádně a včas, je povinen o tom bezodkladně informovat kupujícího, současně je povinen informovat kupujícího o důvodu prodlení a jeho předpokládané délce. Prodlení prodávajícího s dodáním předmětu plnění delším než 20 dnů opravňuje kupujícího od Smlouvy odstoupit. Tímto nejsou dotčena ostatní práva kupujícího. Kupující je povinen od příslušných orgánů nebo třetích stran získat veškerá oprávnění či schválení potřebná pro výstavbu závodu a zařízení. Pokud bude udělení takových oprávnění nebo schválení z jakéhokoli důvodu zpožděno, dodací lhůta se podle toho prodlužuje.
- 3.5. Má se za to, že společnost Anton Paar neporušila tuto Smlouvu ani nenese odpovědnost za nesplnění či opožděné splnění svých povinností, a dodací lhůta bude tedy přiměřeně prodloužena, v případě nepředvídatelných okolností nebo okolností mimo kontrolu Smluvních stran ve smyslu § 2913 odst. 2 občanského zákoníku, které brání splnění sjednaného termínu dodání; patří sem mimo jiné požár, záplava, zemětřesení, vichřice nebo



jiná přírodní katastrofa, válka, hrozba války nebo příprava na válku, ozbrojený konflikt, uložení sankcí, embargo, přerušení diplomatických vztahů nebo podobná opatření; teroristický útok, občanská válka, občanské nepokoje; jaderná, chemická nebo biologická kontaminace nebo aerodynamický třesk; pracovní spory; dobrovolné nebo povinné dodržování zákona; náhodné škody; ztráta na moři; nepříznivé povětrnostní podmínky; nedostatek surovin; ztráta hlavních dodavatelů; přerušení nebo porucha inženýrských sítí, mimo jiné včetně elektrické energie, plynu a vody, zpoždění v dopravě nebo celním odbavení, poškození při přepravě; bez ohledu na to, zda mají tyto okolnosti vliv na společnost Anton Paar nebo její subdodavatele.

4 Záruka

- 4.1. Po dobu 12 měsíců od převzetí Přístrojů společnost Anton Paar zaručuje, že dodané Přístroje za a) odpovídají specifikacím uvedeným společností Anton Paar; za b) neobsahují skryté ani zjevné vady materiálu nebo zpracování, které by bránily zamýšlenému používání Přístrojů.
- 4.2. Bude-li během záruční doby zjištěna vada jakéhokoli Přístroje, společnost Anton Paar je povinna tuto vadu odstranit dle vlastního uvážení a na vlastní náklady, a to výhradně prostřednictvím opravy nebo výměny vadného Přístroje (nebo jeho části) v prostorách Kupujícího nebo společnosti Anton Paar, nebo poskytnutím slevy z Kupní ceny. Záruční doba na opravený nebo vyměněný Přístroj (nebo jeho část) bude trvat po zbytek původní záruční doby. Veškeré další náklady a/nebo výdaje, včetně, ale nikoli výlučně, nákladů na dopravu, cestovních nákladů a ubytování, hradí Kupující. V případě záručních prací v prostorách Kupujícího je Kupující povinen bezplatně zajistit veškerou potřebnou pomoc, zvedací zařízení, lešení, drobný materiál a další věci, které mohou být vyžadovány. Nahrazené díly se stávají vlastnictvím společnosti Anton Paar. Smluvní strany vylučují použití ustanovení § 2108 občanského zákoníku, podle něhož Kupující není povinen zaplatit část Kupní ceny, která dle odhadu přiměřeně odpovídá jeho nároku na slevu.
- 4.3. Tato záruka nahrazuje zákonné nároky z odpovědnosti za vady. Jakékoli jiné záruky nebo podmínky (výslovné i předpokládané) ohledně kvality, stavu, popisu, shody se vzorkem nebo vhodnosti pro určitý účel (zákonný nebo jiný), kromě záruk a podmínek výslovně stanovených v této Smlouvě, jsou vyloučeny v maximálním rozsahu povoleném zákonem.
- 4.4. Je-li Přístroj vyroben společností Anton Paar na základě návrhu, výkresů, modelů nebo jiných specifikací poskytnutých Kupujícím, záruční závazek společnosti Anton Paar je omezen na splnění specifikací Kupujícího a v žádném případě se nevztahuje na materiál dodaný Kupujícím.
- 4.5. Tato záruka se nevztahuje na žádné Přístroje, které byly opraveny, nainstalovány nebo pozměněny způsobem, který má vliv na jejich stabilitu, bezpečnost nebo spolehlivost, ani na žádné Přístroje, které se staly předmětem zneužití, nedbalosti nebo nehody.
- 4.6. V případě, že Prodávající nedodá Přístroje do 5 dnů od data dodání, viz bod 3 této smlouvy je Kupující oprávněn si nárokovat smluvní pokutu ve výši 0,5 % z kupní ceny za každý den prodlení Prodávajícího s dodáním Přístrojů. Bez ohledu na délku prodlení Prodávajícího nesmí celková výše smluvní pokuty v žádném případě překročit částku rovnající se Kupní ceně.
- 4.7. V případě záručních prací v prostorách Kupujícího je Kupující povinen bezplatně zajistit veškerou potřebnou součinnost, zvedací zařízení, lešení, drobný materiál a další věci, které mohou být vyžadovány. Původní, nahrazené díly se stávají vlastnictvím společnosti Anton Paar.



5 Ukončení Smlouvy

- 5.1. Není-li výslovně dohodnuto jinak, Kupující je oprávněn ukončit tuto Smlouvu pouze v případě, že je dodání Přístrojů zpožděno o více než 20 dnů a toto zpoždění bylo způsobeno výhradně hrubou nedbalostí na straně společnosti Anton Paar. Ukončení Smlouvy může být podáno jak doporučenou poštou, tak poštou elektronickou.
- 5.2. Bez ohledu na svá další práva může společnost Anton Paar ukončit Smlouvu nebo její část, aniž nese jakoukoli odpovědnost vůči Kupujícímu, v těchto případech: a) dodání Přístrojů nebo poskytnutí služeb je nemožné nebo zpožděné navzdory stanovení přiměřené dodatečné lhůty z důvodů na straně Kupujícího; b) objeví se pochybnosti ohledně platební schopnosti Kupujícího a Kupující na žádost společnosti Anton Paar neprovede zálohovou platbu, ani před dodáním neposkytne žádnou jinou adekvátní jistotu; c) Kupující je v úpadku nebo se dostane do úpadku; nebo d) dodání je zpožděno z důvodů uvedených v bodě 3.5 po dobu delší než šest měsíců.
- 5.3. Jiné důvody pro ukončení jsou vyloučeny.

6 Omezení odpovědnosti

- 6.1. Nad rámec odpovědnosti za vady výrobků společnost Anton Paar nese odpovědnost pouze v případě, že se potvrdí, že byla daná škoda způsobena úmyslným pochybením nebo hrubou nedbalostí, a to v mezích zákonných ustanovení. Společnost Anton Paar nenese odpovědnost za škodu způsobenou běžnou nedbalostí ze strany Kupujícího, avšak odpovědnost za škodu nese Prodávající v případě běžné nedbalosti ze strany Prodávajícího.
- 6.2. Společnost Anton Paar nenese odpovědnost a vylučuje veškeré záruční závazky v případě škody či ztráty vyplývající z následného použití nebo zneužití Přístrojů a/nebo služeb ze strany Kupujícího (nebo třetí strany), včetně, ale nikoli výlučně
- a) běžného opotřebení;
 - b) abnormálních pracovních nebo provozních podmínek, které nejsou v souladu s podmínkami uvedenými ve specifikacích Přístroje, včetně atmosférických výbojů, nadměrného napětí a chemických vlivů;
 - c) nedbalosti nebo úmyslného jednání Kupujícího (nebo jakéhokoli koncového uživatele) nebo jeho zástupců či zaměstnanců, nebo nedodržení pokynů společnosti Anton Paar ohledně používání Přístrojů;
 - d) montáže, instalace, úpravy, změny, servisu nebo opravy neprovedené společností Anton Paar ani zástupcem písemně pověřeným společností Anton Paar; a
 - e) splnění či nesplnění licenčních požadavků.
- 6.3. Celková souhrnná odpovědnost společnosti Anton Paar v případě veškerých nároků, ať už na základě smlouvy, porušení, zákona, odškodnění nebo na jiném základě, vyplývajících z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní, nepřekročí částku rovnající se Kupní ceně. Veškeré nároky překračující toto omezení odpovědnosti jsou výslovně vyloučeny. Toto omezení odpovědnosti se nepoužije v případě, že je škoda způsobena úmyslným pochybením nebo hrubou nedbalostí společnosti Anton Paar, nebo že se jedná o újmu způsobenou na přirozených právech člověka.
- 6.4. S výhradou předchozích pododstavců tohoto článku 6 a omezení odpovědnosti zde uvedeného platí, že veškeré nároky vyplývající z Cenové nabídky nebo v souvislosti s ní



budou v rozsahu přípustném dle právních předpisů řešeny v souladu s příslušným pojištěním odpovědnosti Smluvních stran.

7 Promlčecí lhůta

- 7.1. Právo Kupujícího na nápravu v případě nároků vůči společnosti Anton Paar vyplývajících ze záručních závazků Kupujícího vůči zákazníkovi po dalším prodeji produktů je vyloučeno. Zakazují-li vyloučení této nápravy právní předpisy, platí, že právo na nápravu je omezeno záruční dobou uvedenou v bodě 4.1.
- 7.2. V souladu s § 630 odst. 1 občanského zákoníku se Smluvní strany dohodly, že veškeré nároky vyplývající z této Smlouvy musí být Kupujícím uplatněny u příslušných soudů do dvou let ode dne, kdy mohly být poprvé vzneseny, s výjimkou případů, kdy zákon stanoví kratší promlčecí lhůtu.

8 Práva duševního vlastnictví

- 8.1. Společnost Anton Paar tímto uděluje Kupujícímu nevýhradní bezúplatnou licenci a právo na užívání aplikací, softwaru, firmwaru nebo jiného duševního vlastnictví, které patří společnosti Anton Paar nebo na které má společnost Anton Paar licenci (s výjimkou případů, kdy je tato licence ze strany společnosti Anton Paar na třetí osobu nepřevoditelná), které je vestavěno do Přístrojů nebo s nimi spojeno, a které je nutné pro běžné používání Přístrojů („Duševní vlastnictví“). Licence na Duševní vlastnictví se uděluje na dobu životnosti Přístroje, není-li výslovně dohodnuto jinak. Kupující není oprávněn upravovat ani jiným způsobem měnit Duševní vlastnictví bez předchozího souhlasu společnosti Anton Paar. Licence podle tohoto bodu 8.1 se uděluje výlučně v souvislosti s běžným používáním Přístrojů ze strany Kupujícího a Kupující není oprávněn využívat Duševní vlastnictví pro žádné jiné účely. Kupující nesmí převést Duševní vlastnictví ani jakoukoli jeho část na třetí osobu, ani k němu třetí osobě poskytnout podlicenci. V případě převodu vlastnického práva k Přístrojům z Kupujícího na třetí osobu bude licence podle tohoto bodu 8.1 převedena společně s převodem Přístrojů. Tímto bodem 8.1 není dotčena žádná jiná licenční smlouva ani podmínky používání Duševního vlastnictví uzavřené přímo prostřednictvím uživatelského rozhraní nebo jinak, které mají před touto Smlouvou vždy přednost.
- 8.2. Kupujícímu nejsou udělena žádná jiná práva ve vztahu ke stávajícím či budoucím právům duševního vlastnictví společnosti Anton Paar (kam patří autorská práva, práva na databáze, topografická práva, práva na průmyslový vzor, ochranné známky, patenty, doménová jména a další práva duševního vlastnictví podobné povahy, ať už jsou nebo nejsou registrována, která existují kdekoli na světě nebo jsou spojena s produkty).
- 8.3. Kupující je povinen odškodnit společnost Anton Paar a zbavit ji odpovědnosti v případě nároků, škod nebo ztrát vyplývajících z porušení práv k průmyslovému vlastnictví jakýchkoli dat týkajících se designu, výkresů, modelů nebo jiných specifikací poskytnutých Kupujícím.

9 Pravidla pro kontrolu vývozu

- 9.1. Kupující bere na vědomí a souhlasí s tím, že každá dodávka ze strany společnosti Anton Paar podléhá platným pravidlům pro kontrolu vývozu, a Kupující je povinen tato pravidla dodržovat.
- 9.2. Kupující nesmí dále prodávat, (dále) vyvážet ani jinak předávat jakékoli produkty Anton Paar v rozporu s platnými pravidly pro kontrolu vývozu, a nese odpovědnost a je povinen



odškodnit společnost Anton Paar a zbavit ji odpovědnosti v případě jakéhokoli nároku vyplývajícího z porušení tohoto ustanovení.

10 Dodržování předpisů

- 10.1. Kupující se zavazuje, že bude dodržovat všechny platné zákony, předpisy, nařízení, zákoníky a další zákonné požadavky, včetně, ale nikoli výlučně, předpisů v oblasti ochrany zdraví, bezpečnosti, životního prostředí, boje proti korupci a boje proti úplatkářství.

11 Rozhodné právo a soudní příslušnost

- 11.1. Smlouva se řídí právním řádem České republiky s vyloučením kolizních norem. Smluvní strany se dohodly, že obchodní zvyklosti nemají přednost před jakýmkoli ustanovením zákona, které nemá donucovací účinek. Použití Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se vylučuje.
- 11.2. Veškeré spory vyplývající ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešeny výlučně příslušnými soudy v Praze v České republice.

12 Ostatní ustanovení

- 12.1. V případě, že jakékoli ustanovení této Smlouvy je nebo se stane neúčinné, neplatné nebo nevymahatelné, nebude to mít vliv na ostatní ustanovení Smlouvy. Neúčinné, neplatné nebo nevymahatelné ustanovení se považuje za nahrazené podmínkou nebo ustanovením, které je platné a vymahatelné, a které nejvíce odpovídá obchodnímu úmyslu neplatného, nezákonného nebo nevymahatelného ustanovení či podmínky.
- 12.2. Smluvní strany potvrzují, že všechna ustanovení obsažená v této Smlouvě a v Cenové nabídce jsou srozumitelná a nejsou nevýhodná, a že tato Smlouva ani Cenová nabídka se neodchyluje od obvyklých podmínek sjednávaných v podobných případech. Smluvní strany se dohodly, že ustanovení § 1799 a § 1800 občanského zákoníku, která upravují odkazy na obchodní podmínky ve vzorových smlouvách a definují nesrozumitelné nebo zvláště nevýhodné doložky a podmínky jejich platnosti, se na tuto Smlouvu ani na Cenovou nabídku nevztahují.
- 12.3. Uzavřením Smlouvy Kupující přebírá riziko změny okolností podle § 1765 občanského zákoníku.
- 12.4. Smluvní strany vylučují použití ustanovení § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, která stanoví, že Smlouva se považuje za uzavřenou i v případě, že projev vůle Smluvních stran není zcela totožný.
- 12.5. Veškeré změny a doplňky této Smlouvy jsou platné pouze v případě, že jsou vyhotoveny písemně a podepsány oprávněnými zástupci obou Smluvních stran.
- 12.6. Kupující je povinen zachovávat mlčenlivost o veškerých informacích, včetně cenových nabídek, zadávací dokumentace apod., obdržených v rámci jeho vztahu se společností Anton Paar, a je povinen neprodleně vrátit všechny informace společnosti Anton Paar na požádání nebo v případě, že Kupující u společnosti Anton Paar nezadá příslušnou objednávku.
- 12.7. Kupující není oprávněn postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z objednávky nebo v souvislosti s ní žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu společnosti Anton Paar.



- 12.8. Tato Smlouva je vyhotovena ve 2 (dvou) originálních kopiích, z nichž každá Smluvní strana obdrží jednu; Smlouva zůstává v plné platnosti a účinnosti, dokud Smluvní strany nesplní své povinnosti vyplývající ze Smlouvy v plném rozsahu.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Krycí list a nabídka Prodávajícího

Příloha č. 2 – Všeobecné nákupní podmínky Pramet

Příloha č. 3 – Etický kodex dodavatelů společnosti Sandvik

V Šumperku, dne 16. 01. 2018

Kupující

Pramet Tools, s.r.o.

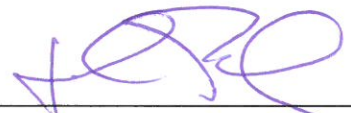

Ing. Marek Kotrlý, MBA – jednatel


Ing. Jiří Dvořák, MBA – jednatel

V Praze, dne 29.1. 2018

Prodávající

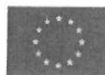
Anton Paar Czech Republic s.r.o.


Ing. Jaroslav Pól, PhD. – jednatel

DORMER PRAMET

Pramet Tools, s.r.o.

787 53 ŠUMPERK



Příloha č. 1: Krycí list nabídky

**Krycí list nabídky
k zakázce**

„Systém pro mikroindentaci a mikroscratch tenkých vrstev“

zadavatel: Pramet Tools, s.r.o., IČ: 25782983, sídlo: Uničovská 905/2, 787 53 Šumperk

UCHAZEČ VYPLNÍ NÍŽE UVEDENOU TABULKU ÚDAJÍ PLATNÝMI KE DNI PODÁNÍ NABÍDKY

UCHAZEČ JE: **PŘÁVNICKÁ OSOBA X)** **FYZICKÁ OSOBA X)**

Identifikační údaje (právnícká osoba):

Obchodní firma nebo název:	Anton Paar Czech Republic s.r.o.
Sídlo:	Strakonická 3309/2e, 150 00 Praha 5
Adresa pro doručování korespondence (pokud se liší od sídla):	
Právní forma:	Společnost s ručením omezeným
Identifikační číslo (bylo-li přiděleno):	05512395
Daňové identifikační číslo:	CZ05512395

Identifikační údaje (pokud se jedná o fyzickou osobu):

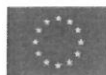
Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	
Místo podnikání popř. místo trvalého pobytu:	
Adresa pro doručování korespondence (pokud se liší od místa podnikání):	
Identifikační číslo (bylo-li přiděleno):	
Daňové identifikační číslo:	

Ostatní údaje:

Jméno/a a příjmení člena/ů statutárního orgánu:	Ing. Jaroslav Pól, PhD.
Bankovní spojení:	2113540467/2700
Kontaktní osoba:	Ing. Jaroslav Pól, PhD.
Telefonní spojení:	605 812 894
Fax:	
E-mailová adresa, www:	jaroslav.pol@anton-paar.com, www.anton-paar.cz

Nabídková cena:

Celková nabídková cena bez DPH:	3.191.315,60 Kč
DPH:	670.176,28 Kč
Celková nabídková cena včetně DPH:	3.861.491,88 Kč



Servis – rychlost servisního zásahu:

Rychlost reakce na požadavek servisního zásahu v hodinách (bráno bez dnů pracovního volna, pracovního klidu a svátků)	24 hod
Rychlost nástupu k provedení servisního zásahu od dne potvrzení objednávky ve dnech (bráno bez dnů pracovního volna, pracovního klidu a svátků)	72 hod

Podávám/e nabídku k zakázce s názvem „**Systém pro mikroindentaci a mikroscratch tenkých vrstev**“ a prohlašuji/jeme, že jsem/jsme vázán/i celým obsahem mé/naší nabídky.

V Praze dne 13.11.2017

Podpis/y osob/y oprávněné/ných jednat jménem
či za uchazeče



Anton Paar Czech Republic s.r.o.
Strakonická 3309/2e
150 00 Praha 5
tel.: 223 356 634, fax: 233356636
IČO: 05512395 DIČ: CZ05512395



13



Anton Paar

Nabídka**č. 702000921****Strana 2 z 5 / 02.11.2017**

Poz.	Mat. číslo / Kód celního sazebníku / Původ Popis	Množství / Jednotka Cena za jednotku	Měna	Cena
(Acquisition boards included in the Measurement Head)				
000020	163550 / 90118000 / CH VIDEO MICROSCOPE 1U HEAD FOR ALL STeP (INCLUDING 5X OBJECTIVE) Sleva Konečná cena High quality Video Microscope Head for STeP 4 or 6 - Surface Testing Platforms including: Motorized approach/retraction feature (safety) X1 Right Angle tube coaxial white light illumination (software control) Revolving turret (4 slots) with objective indexation High Resolution (1280x1024) USB2 video camera Powerful video software 5x objective included (additional objectives must be ordered separately)	1 PCS 336.570,00 -21,00 %	CZK CZK	 265.890,30
000030	163252 / 90249000 / CH MICRO COMBI TESTER (MCT3) FOR STeP MCT3 FOR STeP (2U HEAD) Sleva Konečná cena "MCT3 measuring head including: - Measurement head: Force and Depth sensors Load range from 0.01 to 30 N Depth range from 0 to 1000 microns Instrumented Indentation Testing from 50 mN to 10 N Vickers Hardness up to 30 N Scratch up to 30 N - MCT3 Control Unit with cables - PCIe acquisition board with cables - Vickers diamond indenter with calibration certificate - Spherical indenter with calibration certificate Rockwell C diamond, R=100 µm, cone angle 120° - Calibration set TiN sample Certified steel sample for hardness BK7 glass sample for elastic modulus Copper sample for distance calibration	1 PCS 1.527.020,00 -21,00 %	CZK CZK	 1.206.345,80

Anton Paar Czech Republic s.r.o.
Strakonická 3309/2e
150 00 Praha 5, Czech Republic-Europe
Tel: +420 233 356 634
E-mail: info.cz@anton-paar.com
Internet: www.anton-paar.cz

DIC CZ05512395
IČO 05512395

**UniCredit Bank Czech Republic
and Slovakia, a.s.**
2113540467/2700

**Anton Paar****Nabídka****č. 702000921****Strana 3 z 5 / 02.11.2017**

Poz.	Mat. číslo / Kód celního sazebníku / Původ Popis	Množství / Jednotka Cena za jednotku	Měna	Cena
	- Indentation software: - Automatic hardness and elastic modulus calculation - Force and Depth controlled modes - Constant strain rate with load and depth controls - Depth Profiling (Hit and Eit vs depth) with Continuous Multi Cycles modes (CMC) - Creep (Cit) and Relaxation (Rit) analysis - Elastic and Plastic Energies (W_{el}, W_{pl}, W_{total}) - Scratch software: - Patented automatic Panorama Mode synchronised with all possible sensors (F_n, F_t, AE, Dz) - Multi Focus - Full control of scratch tests: Scratch length, scratch speed, loading rate - Loading modes: progressive, constant, incremental - Pre-scan and post-scan modes - Wear mode (uni- or bi-directional)			
000040	148580 / 90249000 / US ANTI-VIBRATION AIR TABLE FOR STeP 4 ACTIVE AIR TABLE Sleva Konečná cena	1 PCS 124.660,00 -21,00 %	CZK CZK	 98.481,40
	3 feet anti-vibration active air table for STeP 4: High-performance air piston isolators Built-in leveling regulators Air connectors and regulators (laboratory air supply to be provided by the end-user) (air compressor can be ordered separately, if necessary)			
000050	163488 / 90249000 / CN HD ULTRA WIDE DISPLAY (34", 3440X1440) Sleva Konečná cena	1 PCS 34.280,00 -21,00 %	CZK CZK	 27.081,20
	21:9 Dell Ultrasharp Curved Monitor Full resolution Panorama display			



Anton Paar

Nabídka**č. 702000921****Strana 4 z 5 / 02.11.2017**

Poz.	Mat. číslo / Kód celního sazebníku / Původ Popis	Množství / Jednotka Cena za jednotku	Měna	Cena
000060	145567 / 90021100 / CN 10X OPTICAL OBJECTIVE Sleva Konečná cena 10X optical objective for 400X magnification including adjustment ring	1 PCS 18.080,00 -21,00 %	CZK CZK	 14.283,20
000070	145566 / 90021100 / CN 20X OPTICAL OBJECTIVE Sleva Konečná cena 20X optical objective for 800X magnification including adjustment ring	1 PCS 21.200,00 -21,00 %	CZK CZK	 16.748,00
000080	145564 / 90021100 / CN 50X OPTICAL OBJECTIVE Sleva Konečná cena 50X optical objective for 2000X magnification including adjustment ring	1 PCS 24.620,00 -21,00 %	CZK CZK	 19.449,80
000090	145561 / 90021100 / CN 100X OPTICAL OBJECTIVE Sleva Konečná cena 100X optical objective for 4000X magnification including adjustment ring	1 PCS 48.310,00 -21,00 %	CZK CZK	 38.164,90
000100	144992 / 90249000 / CH ROCKWEL C DIAMOND INDENTER R=0.03mm MST Sleva Konečná cena	2 PCS 28.740,00 -21,00 %	CZK CZK	 45.409,20
000110	144993 / 90249000 / CH ROCKWEL C DIAMOND INDENTER R=0.05mm MST Sleva Konečná cena	2 PCS 24.310,00 -21,00 %	CZK CZK	 38.409,80



Anton Paar

Nabídka**č. 702000921****Strana 5 z 5 / 02.11.2017**

Poz.	Mat. číslo / Kód celního sazebníku / Původ Popis	Množství / Jednotka Cena za jednotku	Měna	Cena
000120	144951 / 90249000 / CH VICKERS INDENTER (NON CALIBRATED) to be calibrated on MHT instrument Sleva Konečná cena Long shaft indenter for MHT or NHT1 (version software v4 + BK7 reference sample required)	2 PCS 37.400,00 -21,00 %	CZK CZK	 59.092,00
Celková cena bez DPH				CZK 3.191.315,60
DPH				21,0 % CZK 670.176,28
Celková cena				CZK 3.861.491,88
Celková cena CIP Šumperk			CZK	3.861.491,88

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

Všeobecné podmínky: Pro tento dokument platí výlučně všeobecné dodací podmínky firmy Anton Paar. Všeobecné dodací podmínky je možné najít na www.anton-paar.com/terms.

Země původu: Rakousko, pokud není specifikováno jinak.

Vymezení odpovědnosti: Jakékoliv a všechny nároky, které by mohly vyplývat z nebo ve spojení se současnou smlouvou, jsou omezeny celkovou cenou současně objednávkou. Jakékoliv nároky překračující toto vymezení odpovědnosti jsou výslovně vyjmuty.

Těšíme se na Vaši objednávku a zůstáváme se srdečným pozdravem.

Anton Paar Czech Republic s.r.o.

Anton Paar Czech Republic s.r.o.
Strakonická 3309/2e
150 00 Praha 5, Czech Republic-Europe
Tel. +420 233 356 634
E-mail: info.cz@anton-paar.com
Internet: www.anton-paar.cz

DIČ CZ05512395
IČO 05512395

UniCredit Bank Czech Republic
and Slovakia, a.s.
2113540467/2700

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Tyto všeobecné nákupní podmínky (dále jen „VNP“) platí pro veškeré závazkové vztahy, týkající se kupních smluv a smluv o dílo („Smlouvy“), ve kterých společnost Pramet Tools s.r.o. vystupuje jako kupující nebo objednatel zboží, provedení díla nebo poskytnutí služeb („Předmět plnění“). Tyto VNP tvoří nedílnou součást Smluv ve smyslu § 1751 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník („občanský zákoník“). Společnost Pramet Tools s.r.o. je dále v těchto VNP pokud jde o Smlouvy označována pouze jako „kupující“. Prodávající a zhotovitelé jsou dále v těchto VNP pokud jde o Smlouvy označovány pouze jako prodávající.

Vzájemná práva a povinnosti stran se řídí zněním těchto VNP účinným ke dni návrhu na uzavření kupní smlouvy (objednávky). Tyto VNP jsou pro kupujícího a prodávajícího závazné jako součást uzavřené smlouvy na předmět plnění sjednaný dle objednávky kupujícího. Odsouhlasením objednávky nebo splněním předmětu plnění přistupuje prodávající k těmto VNP.

VNP jsou zveřejněny na internetové stránce prodávajícího <http://www.dormerpramet.com/cs-cz/news-media/downloads>. Případnou změnu těchto VNP prodávající oznámí kupujícímu zveřejněním tamtéž.

Odchylná ujednání ve smlouvě mají před zněním těchto VNP přednost. Tyto VNP pak mají přednost před jakýmkoli jinými obchodními podmínkami prodávajícího, či třetích osob, a to i v případě, že na ně prodávající výslovně odkáže v jakýchkoli svých dokumentech, nebo jinak, při jednání o Smlouvě.

1. NABÍDKA A PŘIJETÍ

- 1.1. Kupující činí objednávky u prodávajícího pouze na svých formulářích. V objednávce uvede zboží, službu podle nabídky prodávajícího, jeho množství, cenu, dodací lhůtu a případně dodací podmínky, mají-li se lišit od dodacích podmínek podle VNP podmínek. Objednávka se zasílá prodávajícímu dopisem, faxem nebo e-mailem.
- 1.2. Není-li mezi smluvními stranami zavedena jiná praxe, je prodávající povinen ve lhůtě 3 pracovních dnů od doručení objednávky kupujícího potvrdit akceptaci objednávky, a to buď písemným potvrzením, nebo pouze vyznačením razítka a podpisu příslušné osoby na objednávce kupujícího. Potvrzení objednávky bude doručeno kupujícímu dopisem, faxem nebo e-mailem. Doručením potvrzení objednávky je uzavřena kupní smlouva.
- 1.3. Je-li mezi smluvními stranami zavedena praxe, podle které může prodávající vyjádřit souhlas s objednávkou odesláním zboží, provedením služby dle objednávky bez vyznění kupujícího, dojde k uzavření smlouvy odesláním zboží, nebo provedením služby avšak pouze za předpokladu, že zboží, nebo služba budou kupujícímu doručeny souladu s objednávkou, bez jakýchkoli odchylek a ve lhůtě jednoho týdne od doručení objednávky prodávajícímu.
- 1.4. Uvede-li prodávající v potvrzení objednávky jakékoli, byť nepodstatné změny či doplňky k údajům kupujícího, považuje se toto potvrzení objednávky za nový návrh na uzavření smlouvy. Smlouva je v takovém případě uzavřena pouze, pokud kupující ve lhůtě 3 pracovních dní písemně bezvýhradně potvrdí prodávajícímu souhlas se změnou objednávky.
- 1.5. Je-li předmětem plnění poskytnutí služeb nebo zhotovení díla je prodávající povinen poskytovat tyto služby v souladu zájmy kupujícího, které prodávající zná nebo musel znát. Prodávající se zavazuje tyto služby poskytovat s odbornou péčí na vysoké profesionální úrovni. Prodávající je povinen oznámit kupujícímu všechny okolnosti, které zjistil při plnění předmětu smlouvy a které mohou mít vliv na pokyny kupujícího. Prodávající není oprávněn bez výslovného předchozího souhlasu kupujícího pověřit zcela nebo částečně třetí osoby plněním předmětu smlouvy s kupujícím.
- 1.6. Pověří-li prodávající plněním předmětu smlouvy zcela nebo zčásti třetí osobu, nahradí újmu jí způsobenou stejně, jako by ji způsobil sám, a to bez ohledu na to, zda se taková třetí osoba zavázala provést určitou činnost samostatně či nikoliv.
- 1.7. Prodávající je povinen nahradit škodu na věcech, jež mu předal kupující k plnění předmětu smlouvy, ledaže tuto škodu nemohl odvrátit ani při vynaložení odborné péče. Není-li stanoveno jinak, není kupující povinen hradit prodávajícímu náklady, které prodávající vynaložil při plnění předmětu Smlouvy, ledaže z jejich povahy nepochybně vyplývá, že nejsou zahrnuty v ceně a kupující úhradu těchto nákladů písemně potvrdil. Prodávající nemá nárok na náhradu nákladů, jež nebyly vynaloženy účelně a efektivně.

2. DODACÍ PODMÍNKY

- 2.1. Dodání předmětu plnění Smlouvy se řídí INCOTERMS 2010, doložkou DAP, a místem plnění je adresa kupujícího uvedená v objednávce (nebo jiná adresa písemně nebo faxem oznámená nejpozději s objednávkou). Prodávající dodá předmět plnění (zboží) na místo plnění ve lhůtě uvedené v objednávce kupujícího.
- 2.2. Není-li prodávající schopen dodat předmět plnění řádně (ve sjednaném množství, kvalitě a provedení) a včas, je povinen o tom bezodkladně informovat kupujícího, současně je povinen informovat kupujícího o důvodu prodlení a jeho předpokládané délce. Prodlení prodávajícího s dodáním předmětu plnění delším než 30 dnů se vždy považuje za podstatné porušení Smlouvy a kupující je oprávněn od Smlouvy odstoupit. Tímto nejsou dotčena ostatní práva kupujícího.
- 2.3. Kupující není povinen přijmout předmět plnění před sjednaným datem dodání. V takovém případě je prodávající povinen na vlastní náklady a nebezpečí zajistit na svůj účet řádné skladování předmětu plnění a jeho předání kupujícímu v termínu dodání.
- 2.4. Kupující není povinen přijmout menší nebo větší než sjednané množství předmětu plnění (zboží). Kupující je oprávněn podle svého uvážení převzít i menší než sjednané množství zboží, prodávající je povinen bezodkladně dodat chybějící množství zboží. Převzetí menšího množství zboží kupujícím nemá vliv na ostatní jeho práva.
- 2.5. Dílčí dodávky jsou přípustné pouze s předchozím souhlasem kupujícího. Dodá-li prodávající kupujícímu větší množství či počet zboží (či jiného plnění), než bylo ujednáno, je smlouva uzavřena na toto větší množství pouze za předpokladu, že je kupující výslovně přijme bez zbytečného odkladu po jeho dodání. Pokud tak neučiní, smlouva uzavřena není, tzn. § 2093 občanského zákoníku se neaplikuje.
- 2.6. Prodávající je povinen zboží řádně zabalit a řádně zajistit pro účely přepravy podle obvyklých zvyklostí s ohledem na minimalizaci negativního vlivu na životní prostředí tak, aby bylo maximálně zajištěno uchování a ochrana zboží při přepravě.
- 2.7. Prodávající bere na vědomí, že kupující může být zavázán svým zákazníčkům k dodávce zboží nebo produktů, jejichž je zboží/služba součástí či příslušenstvím, nebo ve kterých je zboží zapracováno, a že v souvislosti s případným nesplněním závazků prodávajícího může vzniknout kupujícímu významná škoda.
- 2.8. Kupující není povinen převzít od prodávajícího předmět plnění, který vykazuje jakékoli vady nebo nedodělky.

3. DOKUMENTACE

3.1. Prodávající je povinen předat kupujícímu:

- a) prohlášení o původu dodaného zboží,
- b) CE certifikát nebo prohlášení o shodě,
- c) potvrzení o splnění bezpečnosti práce, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí dle platných legitimních a právních požadavků ČR a EU,
- d) bezpečnostní listy,
- e) atesty,
- f) prohlášení o splnění podmínek uvedených obalu na trh dle platného zákona o obalech

4. CENA

4.1. Cena zboží je určena ceníkem prodávajícího, nevyplyvá-li v konkrétním případě jiná cena ze Smlouvy, nebo z cenové nabídky prodávajícího. Ceník prodávajícího je závazný pro obě smluvní strany vždy minimálně po dobu jednoho kalendářního roku. Ceník nemůže být prodávajícím v době jeho platnosti jednostranně měněn, a to ani z důvodu zvýšení nákladů prodávajícího např. v důsledku změny kurzu měn.

4.2. V ceně jsou zahrnuty náklady na přepravu do místa plnění a balení zboží.

5. ZÁRUKA

5.1. Prodávající je povinen dodat předmět plnění v souladu se Smlouvou, těmito VNP a zejména v množství, jakosti a provedení podle Smlouvy. Zboží vždy musí splňovat technické požadavky stanovené právními předpisy České republiky. V případě speciálních technicko-jakostních požadavků kupujícího, které prodávajícímu oznámil nejpozději s objednávkou zboží/služby, musí zboží splňovat i tyto technicko-jakostní požadavky kupujícího.

5.2. Prodávající je povinen zajistit na vlastní náklady případné potřebné atesty, či povolení nebo schválení státních orgánů země původu zboží, jakož i České republiky.

5.3. Prodávající poskytuje kupujícímu na předmět plnění záruku v minimální délce 24 měsíců od data převzetí předmětu plnění kupujícím. Poskytuje-li výrobce zboží záruční dobu delší, je tato delší záruční doba automaticky poskytována prodávajícím kupujícímu.

5.4. Společně se zbožím je prodávající povinen předat kupujícímu příslušný záruční list. Nebude-li kupujícímu předán záruční list, stanoví se délka záruční doby v souladu s tímto ustanovením.

6. ODPOVĚDNOST ZA VADY, REKLAMACNÍ ŘÍZENÍ, PORUŠENÍ SMLOUVY, NÁHRADA ŠKODY

6.1. Kupující je povinen vady písemně oznámit prodávajícímu bez zbytečného odkladu po jejich zjištění, nejpozději do konce záruční doby. Kupující je povinen oznámit prodávajícímu nejpozději ve lhůtě 30 dnů od převzetí předmětu plnění zjištěné zjevné vady zboží, dodání menšího množství zboží, neúplnost dodávky zboží/služby a zjevnou porušenost dodávky zboží.

6.2. Prodávající je povinen odstranit vady ve lhůtě uvedené v oznámení kupujícího o vadách.

6.3. Nároky kupujícího z vad zboží:

- a) požadovat odstranění vad opravou zboží, jsou-li vady opravitelné,
- b) požadovat odstranění vady dodáním nové věci bez vady, nebo dodáním chybějícího zboží,
- c) požadovat slevu z ceny vadného zboží,
- d) odstoupit od kupní smlouvy.

6.4. Volbu nároku z vad zboží oznámí kupující prodávajícímu v zaslaném oznámení o vadách nebo bez zbytečného odkladu po tomto oznámení.

6.5. Kupující je oprávněn od kupní smlouvy odstoupit vždy bez předchozí volby jiného nároku z vad zboží, jestliže množství dodaného zboží je menší než sjednané množství, nebo jestliže více než 5% zboží vykazuje takové vady, které znemožňují kupujícímu jeho řádné užívání, nebo zboží nespĺňuje technicko-jakostní požadavky. Uvedené vady zboží se považují za podstatné porušení kupní smlouvy.

6.6. Prodávající se zavazuje vyměnit dodané zboží, které se následkem vadného materiálu, vadné výroby, konstrukčního řešení staly nepoužitelnými nebo přestaly splňovat technicko-jakostní požadavky.

6.7. Pokud dodaný předmět plnění má zjevné vady, není kupující povinen až do doby úplného odstranění vad zboží nebo dodání náhradního zboží za zboží vadné platit cenu zboží příp. dosud neuhrazenou část ceny zboží. Totéž platí, bude-li dodáno menší než sjednané množství zboží.

6.8. Sleva z kupní ceny bude odpovídat rozdílu mezi hodnotou bezvadného plnění a plnění vadného. Prodávající je povinen vyúčtovat tuto slevu do 5 pracovních dnů od uplatnění slevy kupujícím.

6.9. Prodávající odpovídá za to, že předmět plnění nemá právní vady.

6.10. V případě, že prodávající poruší jakoukoli povinnost stanovenou ve Smlouvě, VNP, či právní povinnosti vztahující se k Smlouvě a předmětu plnění, či pokud v dokladech předaných a předložených kupujícímu budou uvedeny nepravdivé, zavádějící či neúplné údaje, je prodávající povinen nahradit kupujícímu veškerou újmu, která v důsledku toho kupujícímu vznikne. Škoda se bude hradit v penězích, pokud se strany nedohodnou jinak.

6.11. V případě, že porušení povinností prodávajícím je podstatným porušením, je kupující oprávněn odstoupit od jednotlivé, dílčí a/nebo rámcové smlouvy uzavřené s prodávajícím.

6.12. Strany nesou odpovědnost za způsobenou škodu v souladu s platným právními předpisy, těmito VNP a Smlouvou. Strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k předcházení škod a k minimalizaci případně vzniklých škod.

6.13. Kupující neodpovídá v rozsahu povoleném platnými předpisy za ušlý zisk, ani za žádné nepřímé, nahodilé a následné škody, ztráty smluv, dat, provozního času či škody vzniklé nedosažením předpokládaných výsledků a podnikatelských záměrů. Výše náhrady jakékoli škody způsobené kupujícím prodávajícímu v souvislosti s jakoukoli Smlouvou bude v každém případě omezena maximální částkou, která se rovná ceně plnění ze Smlouvy, v souvislosti se kterým došlo ke vzniku škody.

7. ENVIROMENTÁLNÍ DOLOŽKA

7.1. Prodávající je povinen zajistit, aby dodávaný předmět plnění a jeho balení odpovídalo všem v období prodeje platným závazným předpisům o ochraně životního prostředí.

- 7.2. Prodávající se zavazuje plnit v rámci Smluv s kupujícím předpisy v oblasti ochrany životního prostředí, ochrany ovzduší a nakládání s odpady a to v členění dle zákonů popisujících jednotlivé složky životního prostředí:
- 7.3. Prodávající se stává původcem odpadů a musí se řídit ustanovením zák. o odpadech v platném znění. Jednotlivé odpady musí být tříděny dle jednotlivých druhů, musí být zařazeny dle platné vyhlášky – Katalog odpadů, a samostatně shromažďovány. Prodávající povede průběžnou evidenci odpadů a na vyžádání ji předloží kupujícímu.
- 7.4. Část využitelných stavebních materiálů vzniklých v areálu kupujícího může být na základě požadavku kupujícího využita pro další potřebu. Tato činnost bude uvedena a potvrzena zápisem do stavebního deníku.
- 7.5. Prodávající je povinen na vyžádání prokázat způsob likvidace odpadu a prokázat oprávnění třetí osoby, která likvidaci provede, k nakládání s odpady. V případě vzniku ekologické havárie zaviněné ze strany prodávajícího v areálu kupujícího, nese veškeré náklady včetně rizik prodávající.
- 7.6. Dočasné shromažďování odpadů v areálu kupujícího musí být schváleno ekologem kupujícího na předem vyhrazeném prostoru v areálu kupujícího.
- 7.7. Prodávající umožní kupujícímu kontrolu jeho činnosti. V případě zjištění nesouladu s legislativními předpisy ochrany životního prostředí musí prodávající neprodleně sjednat nápravu. Pokud prodávající neodstraní nesoulad, nebo v případě opakovaného porušení právních předpisů je kupující oprávněn uložit prodávající sankce nebo odstoupit od smlouvy. Kupující může písemně stanovit v případě potřeby další specifické podmínky pro činnost prodávajícího.

8. BOZP

- 8.1. Oprávněný zaměstnanec kupujícího (vedoucí zaměstnanec objednávající práce) zajistí před vlastním zahájením prací podle smlouvy o dílo proškolení prodávajícího, seznámí jej s přiděleným pracovištěm, přístupovými cestami k němu, se sociálním zařízením, které mohou jeho pracovníci používat apod. Rovněž prodávajícího upozorní na rizika, s kterými se jeho pracovníci mohou setkat, na opatření, která mají tato rizika eliminovat (odstranit nebo snížit na přijatelnou mez) a na soustavnou zvýšenou pozornost, opatrnost a ohleduplnost k okolí jeho pracovníků. Tato povinnost platí i pro prodávajícího, který musí upozornit na rizika vyplývající z jím prováděných prací v areálu kupujícího a uveďte opatření, která mají tato rizika odstranit nebo snížit. Toto vzájemné seznámení s riziky musí být písemné.
- 8.2. Proškolen může být buď vedoucí skupiny, který podepíše doklady o provedeném školení a obdrží obdobné doklady pro své podřízené, které následně sám prokazatelným způsobem proškolí, seznámí s informacemi, riziky atd., nebo budou proškolení všichni zaměstnanci prodávajícího odpovědným pracovníkem kupujícího. Doklady pak předá osobě odpovědné za bezpečnost práce v podniku. Dokumenty ke školení pracovníků prodávajícího týkající se BOZP, ŽP a PO včetně prezenční listiny, jsou k dispozici ke stažení na internetu pod odkazem <http://www.dormerpramet.com/cs-cz/news-media/downloads>

Neproškolení pracovníci nebudou vpuštěni do areálu společnosti Pramet Tools s.r.o.

- 8.3. Školení a informace musí být poskytovány srozumitelnou formou (česky nebo anglicky, podle potřeby možno i za spolupráce tlumočníka). Na závěr je třeba alespoň stručně ústně ověřit vědomosti a znalosti o řešené problematice.
- 8.4. Při nakládání s nebezpečnými chemickými látkami a směsmi je prodávající povinen zajistit proškolení osob nakládajících s danými nebezpečnými chemickými látkami a směsmi a bezpečnostními listy těchto látek. Prodávající je povinen vybavit své pracovníky potřebnými ochrannými pomůckami a prostředky první pomoci.
- 8.5. Pokud si prodávající objedná část služeb u jiné firmy, odpovídá za proškolení těchto pracovníků a doložení dokladů o tomto školení. Je povinen informovat o této skutečnosti osobu odpovědnou za BOZP kupujícího. Rovněž odpovídá za dodržování povinností BOZP těchto pracovníků.
- 8.6. Kupující požaduje, aby v případě vstupu zaměstnanců prodávajícího do prostor areálu kupujícího byli tito pracovníci viditelně označeni jménem firmy prodávajícího a dodržovali základní povinnosti pro používání OOPP (pracovní oděv, obuv).
- 8.7. Prodávající umožní kupujícímu kontrolu jeho činnosti. V případě zjištění nesouladu s legislativními předpisy BOZP musí prodávající neprodleně sjednat nápravu. Pokud prodávající neodstraní nesoulad, nebo v případě opakovaného porušení právních předpisů je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy.
- 8.8. Kupující může písemně ve smlouvě stanovit v případě potřeby další specifické podmínky pro činnost prodávajícího.

9. PLATEBNÍ PODMÍNKY A FAKTURACE

- 9.1. Pokud není v případné rámcové smlouvě uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím nebo v jednotlivých Smlouvách výslovně ujednáno jinak, platí pro předmět plnění dodaný podle těchto podmínek tyto platební podmínky: Splatnost faktur je 60 dní od data vystavení faktury. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu po úplném převzetí celého předmětu plnění kupujícím. Platba se uskutečňuje platebním příkazem na účet prodávajícího, který je uveden na faktuře.
- 9.2. U provedených služeb nebo díla bude vždy přílohou k faktuře oboustranně podepsaný protokol nebo jeho kopie o předání/převzetí.
- 9.3. V případě, že prodávající vyúčtuje chybně zboží, vyúčtuje chybně cenu nebo faktura nebude obsahovat některou z náležitostí stanovených právními předpisy, je kupující oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit prodávajícímu bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené faktuře kupující vyznačí důvod vrácení. Prodávající je povinen vystavit novou bezchybnou fakturu. Vráti-li kupující vadnou fakturu prodávajícímu, přestává běžet původní lhůta splatnosti a znovu začíná běžet dnem doručení nově vyhotovené faktury.
- 9.4. Za termín úhrady se považuje den odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
- 9.5. Spočívá-li předmět plnění ve zhotovení díla a dílo se provádí po částech vylučuje se právo prodávajícího na zaplacení ceny za každou část díla při jejím provedení ve smyslu § 2610 odst. 2 občanského zákoníku. Rovněž se vylučuje právo požadovat během provádění díla přiměřenou část odměny s přihlédnutím k vynaloženým nákladům ve smyslu § 2611 občanského zákoníku

10. ÚROKY Z PRODLENÍ

- 10.1. V případě prodlení se zaplacením peněžité částky je strana, která je se zaplacením v prodlení povinna zaplatit druhé straně úrok z prodlení z dlužné částky ve výši 0,025% dlužné částky za každý den prodlení.

11. SMLUVNÍ POKUTA

11.1. Prodávající je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu:

- v případě prodlení s dodáním předmětu plnění, včetně dokumentace dle Smlouvy ve výši 0,5% denně po dobu prodlení a to až do výše 15% ceny dodávky bez DPH,
- v případě dodání vadného zboží ve výši 20 % z ceny vadného zboží.
- v případě dodání menšího množství zboží ve výši 0,05% denně z ceny nedodaného množství zboží, bez DPH,
- v případě způsobení škod na majetku nebo zdraví kupujícího nebo jeho zaměstnanců 100 000 Kč za každý jednotlivý případ.

11.2. Smluvní pokuta bude uhrazena na účet kupujícího do 5 pracovních dnů ode dne výzvy k jejímu uhrazení.

11.3. Právo kupujícího požadovat po prodávajícím náhradu škody v plném rozsahu není dotčeno uplatněním nároku na smluvní pokutu. Ustanovení § 2050 občanského zákoníku se neaplikuje

11.4. Kupující je oprávněn kdykoli započítat nárok na smluvní pokutu na splatnou pohledávku kupujícího, zejména na cenu dodaného zboží vyúčtovanou fakturou prodávajícího. Smluvní strany se dále dohodly, že kupující je oprávněn proti pohledávce prodávajícího započítat jakékoliv pohledávky, tedy i své pohledávky vůči prodávajícímu, které lze ve smyslu § 1987 odst. 2 občanského zákoníku považovat za nejisté nebo neurčité.

12. VLASTNICKÉ PRÁVO, PŘECHOD NEBEZPEČÍ ŠKODY NA ZBOŽÍ

Vlastnické právo, jakož i nebezpečí škody na předmětu plnění přecházejí na kupujícího jeho převzetím kupujícím v místě plnění.

13. Ukončení Rámcové smlouvy a smluv

13.1. Je-li mezi kupujícím a prodávajícím uzavřena Rámcová smlouva, je kupující oprávněn od ní odstoupit v následujících případech:

- byl podán u soudu insolvenční návrh, týkající se prodávajícího;
- nabylo účinnosti rozhodnutí o vstupu prodávajícího do likvidace;
- prodávající nesplní své povinnosti z Rámcové smlouvy ani do 30 dnů po tom, co byl kupujícím písemně upozorněn na toto porušení;
- prodávající opakovaně poruší své povinnosti z Rámcové smlouvy nebo jednotlivých kupních smluv, ačkoliv byl na dřívější porušení již kupujícím písemně upozorněn, zejména je v prodlení s dodáním zboží, zboží má vady nebo je dodáno menší množství zboží.

13.2. Je-li mezi kupujícím a prodávajícím uzavřena Rámcová smlouva na dobu neurčitou, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna Rámcovou smlouvu vypovědět s tří měsíční výpovědní dobou, počínající běžet prvním dnem měsíce následujícího po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně.

13.3. Kupující je oprávněn odstoupit od jednotlivých smluv v následujících případech:

- byl podán u soudu insolvenční návrh, týkající se prodávajícího;
- nabylo účinnosti rozhodnutí o vstupu prodávajícího do likvidace;
- prodávající je v prodlení s dodáním zboží, nebo s dodáním povinné dokumentace, nebo dodá menší než sjednané množství zboží;
- vždy bez předchozí volby jiného nároku z vad zboží, jestliže více než 5% zboží vykazuje takové vady, které znemožňují kupujícímu jeho řádné užívání, nebo nesplňuje technicko-jakostní požadavky. Uvedené vady zboží se považují za podstatné porušení smlouvy;
- prodávající je v prodlení s odstraněním reklamovaných vad zboží.

13.4. Odstoupením od Rámcové smlouvy nebo jednotlivé smlouvy zanikají všechna práva a povinnosti smluvních stran z příslušné smlouvy s výjimkou nároku na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy, nároku na smluvní pokutu, volby práva a případných dalších práv a povinností sjednaných pro případ ukončení smlouvy.

13.5. Ustanovení těchto podmínek se použijí v plném rozsahu na jednotlivé kupní smlouvy uzavřené před ukončením Rámcové smlouvy až do doby úplného vypořádání vzájemných práv a povinností z takovýchto kupních smluv.

14. DŮVĚRNOST INFORMACÍ

14.1. Prodávající a kupující se zavazují zacházet se všemi neveřejnými obchodními a technickými podrobnostmi, se kterými se seznámí prostřednictvím obchodních vztahů, jako s obchodním tajemstvím. Veškeré neveřejné obchodní a technické podrobnosti se považují za důvěrné informace.

14.2. Žádná smluvní strana nesdělí důvěrné informace žádné jiné osobě než svým odborným poradcům a oprávněnému personálu. Smluvní strana neprodleně informuje druhou stranu, bude-li si vědoma porušení důvěrnosti informací kteroukoli osobou.

14.3. Povinnosti dodržování důvěrnosti informací, o nichž se hovoří v tomto článku, se nevztahují na informace:

- kteřé jsou nebo se stanou všeobecně a veřejně přístupnými jinak, než porušením ustanovení tohoto článku ze strany příjemce informací;
- kteřé jsou příjemci informací známy a byly mu volně k dispozici ještě před přijetím těchto informací od druhé smluvní strany;
- kteřé budou následně příjemci informací sděleny bez závazku mlčenlivosti třetí stranou, jež rovněž není ve vztahu k nim nijak vázána;
- jeichž sdělení se vyžaduje ze zákona.

15. VYŠŠÍ MOC

15.1. Za případy vyšší moci jsou stranami považovány takové mimořádné okolnosti (např. stávka, přírodní katastrofa, apod.), které brání dočasně nebo i trvale plnění smlouvou stanovených povinností, které nastávají po nabytí platnosti smlouvy a které nemohly být ani smluvními stranami předvídaný nebo odvráceny. Strana, které je tímto znemožněno plnění povinností, bude neprodleně informovat při vzniku takových okolností druhou stranu a předloží jí o tom doklady, příp. informace, že tyto okolnosti mají podstatný vliv na plnění smluvních povinností.

16. DORUČOVÁNÍ

16.1. Jakékoliv oznámení bude považováno za doručené příslušnému adresátovi v den obdržení při doručování e-mailem, faxem či osobním doručování a třetím dnem po podání oznámení k poštovní přepravě v České republice při doručování doporučeným dopisem na adresu uvedenou v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky.

- 16.2. Za osvědčení o doručení veškerých oznámení, která mají být nebo mohou být mezi prodávajícím a kupujícím učiněna, budou považovány následující dokumenty:
- a) v případě doručení faxem, faxem vytištěná zpráva o doručení oznámení na příslušné faxové číslo uvedené v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky s bezchybným výsledkem;
 - b) v případě doručení e-mailem, potvrzení o doručení oznámení na příslušnou e-mailovou adresu uvedenou v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky;
 - c) v případě doručení osobně, písemné potvrzení o přijetí;
 - d) v případě doručování poštou, podací lístek osvědčující podání zásilky k přepravě doporučenou poštou na adresu uvedenou v Rámcové smlouvě nebo v objednávce či potvrzení objednávky před více než třemi dny.

17. VOLBA PRÁVA

Veškeré právní vztahy mezi prodávajícím a kupujícím vzniklé ze Smluv a v souvislosti s nimi se řídí českým právem. Právní vztahy neupravené Smlouvou a těmito podmínkami se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a právních předpisů souvisejících.

18. ŘEŠENÍ SPORŮ

Všechny spory vznikající ze Smluv, včetně otázky jejich platnosti bude řešit v souladu s ustanovením §89a zákona č. 99/1963 Sb. občanského soudního řádu, v platném znění, věcně příslušný obecný soud kupujícího, jehož příslušnost je dána adresou sídla kupujícího.

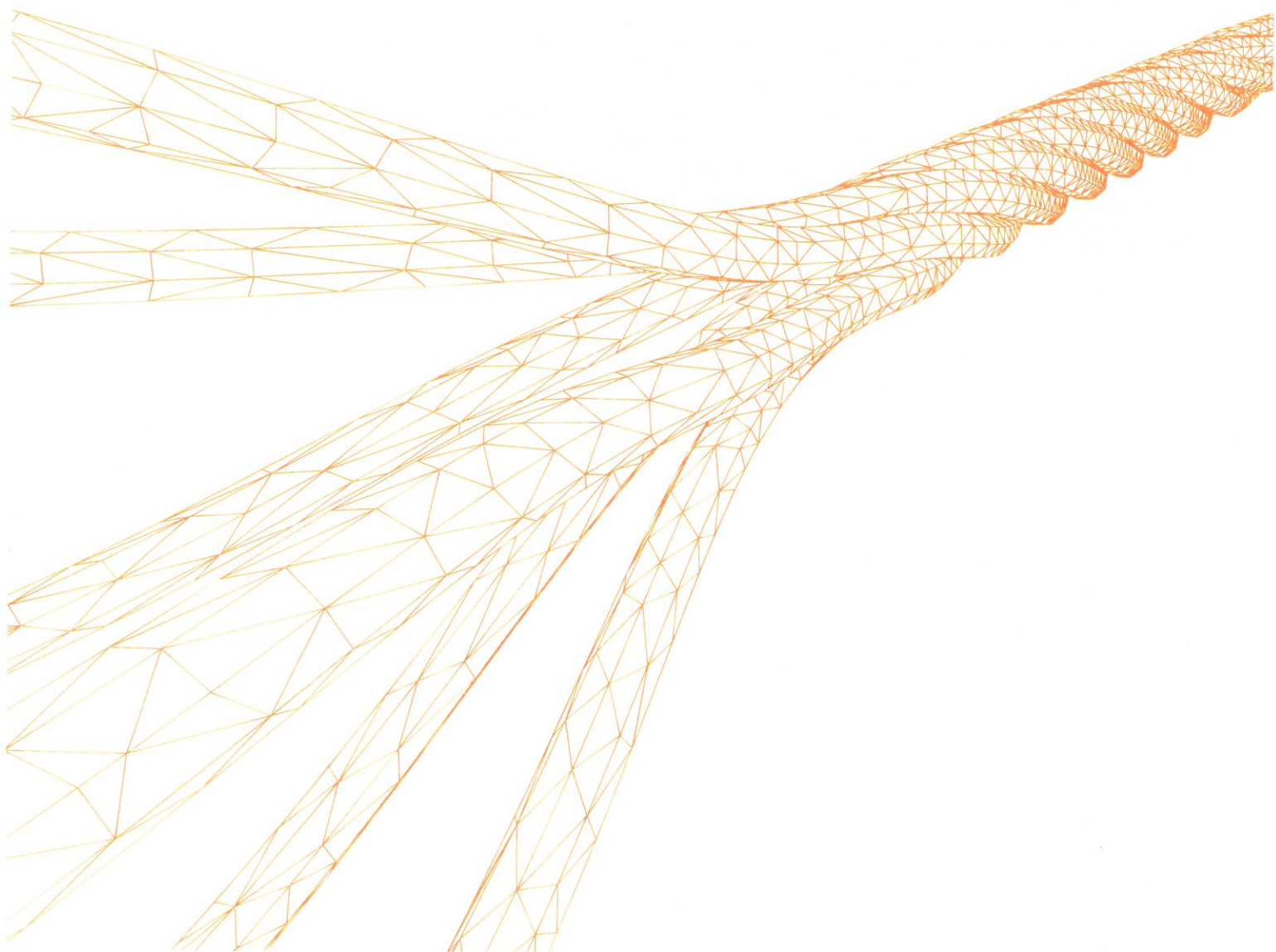
19. OSTATNÍ USTANOVENÍ

- 19.1. Vylučuje se právo prodávajícího dovolat se ke svému prospěchu záznamů údajů o právních jednáních a jiných skutečnostech v elektronickém systému kupujícího podle § 562 odst. 2 občanského zákoníku. Dále se vylučuje právo prodávajícího dovolat se ke svému prospěchu obsahu a doby vystavení písemností týkajících se právních skutečností, k nimž dochází při běžném provozu závodu kupujícího podle § 566 odst. 2 občanského zákoníku.
- 19.2. Spočívá-li předmět plnění v provedení díla, vylučují strany aplikaci ustanovení § 2595 občanského zákoníku, tedy právo prodávajícího odstoupit od rámcové nebo dílčí smlouvy v případě, že kupující trvá na provedení díla podle příkazu nebo s použitím věcí, které jsou podle prodávajícího k provedení díla zřejmě nevhodné.
- 19.3. Proávající není oprávněn postoupit či převést Smlouvu nebo jednotlivá práva a povinnosti ze Smluv bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
- 19.4. Smluvní strany sjednávají prodloužení promlčecí lhůty pro veškerá práva náležející kupujícímu vzniklá na základě nebo v souvislosti s rámcovou nebo dílčí smlouvou, která podléhají promlčení, na 10 let.
- 19.5. Uzavřením dílčí smlouvy přebírá prodávající na sebe ve smyslu § 1765 odst. 2 nebezpečí změny okolností. Proávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností i ve smyslu § 2620 odst. 2 občanského zákoníku v případě, spočívá-li předmět plnění v provedení díla.
- 19.6. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení smlouvy nebo těchto podmínek neplatné či neúčinné, protiprávním nebí nevymahatelným nedotýká se to ostatních ustanovení smlouvy. Smluvní strany se v tomto případě zavazují nahradit ustanovení neplatné a/nebo neúčinné ustanovením novým, které by nejlépe odpovídalo původně zamýšlenému účelu původního ustanovení.
- 19.7. Nedílnou součástí těchto VNP je Etický kodex dodavatelů skupiny SANDVIK, který je uvedený na www.dormerpramet.com v odkazu „Ke stažení“.

Tyto VNP jsou platné od 1. 3. 2017



ETICKÝ KODEX DODAVATELŮ SPOLEČNOSTI SANDVIK



ÚVOD

Společnost Sandvik se zavázala dodržovat základní zásady lidských práv, pracovních práv a zákonů na ochranu životního prostředí a bojovat proti korupci ve všech svých organizacích. Tento přístup rovněž zahrnuje budování trvale udržitelných vztahů s našimi dodavateli.

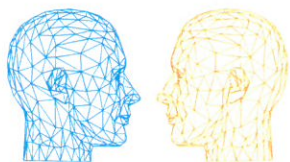
Ve svém každodenním podnikání a ve všech svých organizacích podporujeme Mezinárodní listinu lidských práv, Prohlášení Mezinárodní organizace práce o zásadách a základních právech při práci, Deklaraci z Rio de Janeiro o životním prostředí a rozvoji a Úmluvu Organizace spojených národů proti korupci ve znění uvedeném v deseti zásadách Globální dohody Organizace spojených národů, na níž se podílíme.

Zavázali jsme se dodržovat tyto zásady a rovněž Pokyny OECD pro nadnárodní podniky a Zásady rámcového programu OSN pro obchod a lidská práva. Jsme přesvědčeni, že tak vytváříme pevný základ trvale udržitelné budoucnosti pro nás i pro naše akcionáře. Přebíráme odpovědnost za dodavatele, s nimiž spolupracujeme, a očekáváme od nich stejnou úroveň integrity, poctivosti a etického chování, kterou mohou očekávat oni od nás.

Společně musíme brát v úvahu ekonomické, environmentální a sociální dopady našich aktivit na okolní svět.

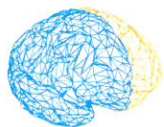
Základními hodnotami společnosti Sandvik jsou orientace na zákazníka, inovace, fair play a touha zvítězit. Představují duši naší společnosti. Vedou všechny naše kroky a každodenní obchodní rozhodnutí. Z tohoto důvodu jsme připravili tento Etický kodex dodavatelů společnosti Sandvik („Kodex dodavatelů“) a vyžadujeme od svých dodavatelů, aby vyvinuli maximální úsilí pro jeho dodržování. Kodex platí pro celou naši dodavatelskou základnu, kterou tvoří dodavatelé, smluvní partneři, distributoři a zástupci, kteří jsou v tomto dokumentu souhrnně označováni jako „dodavatelé“.

NAŠE ZÁKLADNÍ HODNOTY



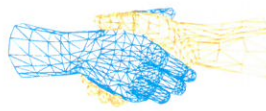
ORIENTACE NA ZÁKAZNÍKA

Naší snahou je stále překračovat očekávání zákazníků a umožnit jim vyniknout v jejich oboru.



INOVACE

Formujeme budoucnost tvorbou revolučních řešení ve všech našich provozech.



FAIR PLAY

Ve svém podnikání uplatňujeme trvale udržitelný a odpovědný přístup.



TOUHA ZVÍTĚZIT

S odhodláním chceme přivést naši společnost až na vrchol.

POŽADAVKY

1. DODRŽOVÁNÍ ZÁKONŮ

Zajištění znalosti a dodržování příslušných zákonných požadavků představuje samotný základ dodržování Kodexu dodavatelů. Očekáváme, že naši dodavatelé budou znát aktuální znění platných mezinárodních předpisů a úmluv, stejně jako regionální a národní legislativy, a budou je dodržovat.



Dodavatelé:

-
- | | |
|--|--|
| <p>1.1 Musí dodržovat příslušnou legislativu týkající se lidských práv, pracovních práv, pracovních podmínek, zdraví a bezpečnosti, životního prostředí, daňových předpisů a postupů proti korupci a rovněž požadavky stanovené v tomto dokumentu a získat všechna zákonem požadovaná povolení, licence a registrace.</p> | <p>1.3 Musí mít povědomí o tom, zda některý tuzemský předpis nebo jeho prosazování odporuje mezinárodním standardům lidských práv, a snažit se ctít ducha celosvětově uznávaných lidských práv.</p> |
|--|--|
-
- | | |
|---|---|
| <p>1.2 Musí v případech, kde místní zákony nebo předpisy poskytují silnější ochranu než požadavky uvedené v Kodexu dodavatelů, ponechat těmto místním zákonům nebo předpisům vyšší váhu.</p> | <p>1.4 Musí být schopni na požádání prokázat, jak dodržují místní zákonné požadavky.</p> |
|---|---|
-

2. ZDRAVÍ A BEZPEČNOST

„Bezpečnost na prvním místě“ je základním provozním principem ve společnosti Sandvik.

Dodavatelé musí zajistit bezpečné a zdravé pracovní prostředí a přijmout všechna proveditelná opatření k zabránění nehodám a úrazům.

Dodavatelé musí mít přiměřený program na ochranu zdraví a bezpečnosti vycházející z daných rizik (například zásady na ochranu zdraví a bezpečnosti, příslušné pokyny a školení), který je srozumitelný všem zaměstnancům.

Rozsah programu na ochranu zdraví a bezpečnosti musí odpovídat povaze podnikání a rizikům, která s tímto podnikáním souvisejí.

Program musí zahrnovat přinejmenším následující činnosti:



Dodavatelé:

2.1 POŽÁRNÍ OCHRANA

Musí zajistit pravidelné kontroly veškerých pracovních prostor za účelem zajištění požární ochrany na každodenním základě.

Musí zajistit instalaci a údržbu funkčních požárních poplachových zařízení, odpovídajícího protipožárního vybavení, jasně označených evakuačních tras a nouzových východů odpovídajících velikosti daných prostor, rozsahu a povaze prováděných činností a rovněž potenciálním rizikům úrazů a požárů.

Musí zajistit pravidelné provádění požárních a evakuačních cvičení.

Musí zajistit, aby byly všem zaměstnancům bezplatně poskytnuty vhodné a funkční osobní ochranné pomůcky.

Musí zavést postupy a systémy řízení, sledování a nahlášení pracovních úrazů a chorob.

Musí zajistit snadnou dostupnost příslušných sad první pomoci a dostupnost zaměstnanců proškolených v poskytování první pomoci.

Musí zajistit, aby zaměstnanci nepracovali pod vlivem léků, drog ani alkoholu.

2.2 ZDRAVÍ A BEZPEČNOST

Musí identifikovat a vyhodnotit rizika ohrožující zdraví a bezpečnost a minimalizovat jejich dopad, a to zavedením nouzových plánů a reakčních postupů.

Musí zajistit ochranu všech zaměstnanců před vystavením potenciálním rizikům ohrožujícím zdraví a bezpečnost.

Musí zajistit uplatňování identifikace rizik, hodnocení rizik a stanovení nezbytných kontrolních opatření.

2.3 PODMÍNKY NA PRACOVÍŠTI

Musí zajistit, aby byly prostory pracoviště čisté, dobře osvětlené, přiměřeně větrané a aby v nich byly udržovány přijatelné teploty a úrovně hluku.

Musí poskytnout bezplatný přístup k pitné vodě, hygienickým toaletám a čistým prostorám určeným ke konzumaci jídla.

2.4 UBYTOVACÍ ZAŘÍZENÍ

Je-li poskytováno ubytování, musí zajistit, aby měl každý zaměstnanec právo na své vlastní lůžko.

Musí poskytnout oddělené prostory na spaní, toalety a sprchy zvlášť pro ženy a muže.

Musí zajistit, aby všechny požadavky uvedené v odstavci 2.1 byly splněny také pro ubytování a jídelny.

3. PRACOVNÍ A LIDSKÁ PRÁVA

Je velmi důležité, aby naši dodavatelé jednali se svými zaměstnanci spravedlivě, s důstojností a s úctou, aby respektovali lidská práva a zabránili způsobení, přispění nebo spojení s účastí jiných společností na porušování nebo negativním dopadu na pracovní a celosvětově uznávaná lidská práva.



Dodavatelé:

3.1 DĚTSKÁ PRÁCE

3.1.1 Nesmí využívat ani podporovat využívání dětské práce a vykořisťování dětí.

Musí zavést systém, jehož smyslem je zajistit, aby nebyly zaměstnávány žádné děti: například kontrolovat a uchovávat kopie dokumentů dokládajících věk pro všechny nové zaměstnance.

Minimální věk pro připuštění k práci je 15 let (nebo 14, pokud to národní zákony povolují) nebo zákonem definovaný věk pro zaměstnávání, který je vyšší než 15 let.

Musí zajistit, aby všichni noví zaměstnanci před vstupem do zaměstnaneckého poměru dokončili povinnou školní docházku.

3.1.2 Musí definovat písemné postupy pro nápravu dětské práce pro případ, že jsou zjištěny děti pracující v pracovních prostorách společnosti.

Musí zajistit zavedení takových postupů, které co nejlépe chrání zájmy dítěte, například přiměřenou finanční nebo jinou podporu, která by dětem umožnila školní docházku a její dokončení.

3.1.3 Musí chránit všechny mladé pracovníky (mladší 18 let) před prováděním jakékoliv práce, která by mohla poškodit jejich zdraví nebo jejich fyzický, mentální, sociální, duchovní nebo morální rozvoj, a nedovolit jim pracovat v nočních směnách.

3.1.4 Musí dodržovat veškeré zákony a předpisy, které řídí učňovské programy.

3.2 NUCENÁ PRÁCE

3.2.1 Se nesmí zapojovat a nesmí podporovat využívání jakékoliv formy nucené, povinné nebo nelegální práce, například pašování, vězeňské práce nebo otrocké práce.

3.2.2 Musí zajistit, aby veškeré přesčasy byly výsledkem vzájemné dohody, pokud to není nutné a povinné podle místních zákonů.

Musí poskytnout všem zaměstnancům právo ve volném čase svobodně opustit své ubytovací prostory a pracoviště.

3.2.3 Nesmí vyžadovat, aby zaměstnanci odevzdali originální osobní doklady nebo identifikační doklady, jako jsou například vládou vydané doklady totožnosti, pasy nebo pracovní povolení, v rámci podmínek pro získání zaměstnání.

3.2.4 Nesmí uplatňovat nezákonné disciplinární postupy, jako jsou mimo jiné finanční postihy, např. nespravedlivé nebo nelegální srážky ze mzdy, zadržování mezd nebo odepření výplaty příspěvků, v rámci disciplinárních opatření.

3.2.5 Nesmí využívat žádné zálohy, poplatky, pokuty, půjčky nebo splátky, které by zaměstnancům bránily opustit zaměstnání po podání náležité výpovědi.

Musí zajistit, aby byly splátkové dohody předvídatelné, přiměřené a časově omezené.

3.2.6 Musí zajistit, aby se dočasným pracovníkům dostávalo spravedlivého zacházení na stejné úrovni, jako místním zaměstnancům.

3.3 OBTEŽOVÁNÍ, KRUTÉ NEBO NEHUMÁNNÍ ZACHÁZENÍ

Nesmí tolerovat žádné fyzické ani psychické obtěžování ani zneužívání, vyjádřené slovně nebo jinak – prostřednictvím gest, a to například kruté nebo nehumánní zacházení, nátlak, zadržení nebo nežádoucí sexuální návrhy, a rovněž nesmí tolerovat žádné hrozby takového zacházení.

Musí zakázat systémy veřejných výstrah a trestů.

3.4 DISKRIMINACE

3.4.1 Nesmí diskriminovat v průběhu náborů ani zaměstnání.

Patří sem například povýšení, příspěvky, přístup ke školení, propouštění, ukončení smlouvy, a to jak aktivní, tak prostřednictvím pasivní podpory na základě věku, etnické příslušnosti, národního nebo sociálního původu, náboženství, pohlaví, sexuální orientace, manželského nebo rodičovského stavu, těhotenství, postižení, členství v odborech, politické příslušnosti, vážné choroby nebo jakékoliv jiné okolnosti, která by mohla způsobit diskriminaci podléhající ochraně platnými zákony nebo Úmluvami Mezinárodní organizace práce.

3.4.2 Musí zajistit, aby zaměstnanci se stejnými zkušenostmi a kvalifikací obdrželi stejný plat za stejnou práci a dostalo se jim stejných příležitostí.

3.5 PRACOVNÍ DOBA

3.5.1 Musí pracovní dobu rozdělit na normální pracovní dobu a přesčasy.

3.5.2 Musí zaznamenávat pracovní dobu přesně a komplexně.

3.5.3 Musí dodržovat všechny platné zákony a oborové normy týkající se pracovní doby.

Od zaměstnanců nesmí být v žádném případě vyžadováno, aby v rámci normální pracovní doby pravidelně pracovali déle než 8 hodin denně nebo 48 hodin týdně.

3.5.4 Nesmí pravidelně vyžadovat práci přesčas.

Musí všem zaměstnancům každých sedm dní poskytnout alespoň jeden volný den a dostatek času na odpočinek mezi směnami.

Musí zajistit, aby přesčasy nepřekračovaly místní zákonné limity nebo 12 hodin týdně.

3.6 ODMĚNY A PŘÍSPĚVKY

3.6.1 Musí dodržovat minimálně veškeré zákony a předpisy související se mzdami, například minimální mzdu, mzdu za přesčasy, ceny za kus a další součásti odměn, a poskytovat příspěvky dané zákonem, včetně sociálního pojištění.

3.6.2 Musí zajistit, aby všichni zaměstnanci obdrželi přinejmenším zákonnou minimální mzdu.

3.6.3 Musí platit mzdu pravidelně, přímo zaměstnanci, v dohodnutou dobu a v plné výši.

3.6.4 Musí přesně zaznamenávat všechny mzdy a poskytnout všem zaměstnancům výplatní pásku, kde jsou přehledně a srozumitelně uvedeny všechny součásti platu, například odměny za přesčasy, odpracované hodiny, příspěvky, zákonné srážky, bonusy a další důležité informace.

3.6.5 Musí zajistit, aby všichni zaměstnanci měli právo na zákonnou placenou dovolenou a zákonem stanovené volno, například placenou nemocenskou a rodičovskou dovolenou, bez jakýchkoliv negativních důsledků.

3.7 PODMÍNKY ZAMĚSTNÁNÍ

Musí informovat všechny zaměstnance o podmínkách jejich zaměstnání, například o právech a povinnostech, v rodném jazyce zaměstnance nebo v jazyce, kterému rozumí, například ve formě písemné pracovní smlouvy.

3.8 SVOBODA SDRUŽOVÁNÍ A KOLEKTIVNÍHO VYJEDNÁVÁNÍ

Musí uznávat a respektovat právo zaměstnanců na svobodné sdružování, organizování a kolektivní vyjednávání v souladu se zákony zemí, v nichž jsou zaměstnání.

Musí uznávat důležitost otevřené komunikace a přímého kontaktu mezi zaměstnanci a vedením.

Musí povolit zaměstnancům jmenovat nezávislé pracovní zástupce a otevřeně komunikovat s vedením ohledně pracovních podmínek, aniž by se museli obávat obtěžování, zastrašování, pokut, bránění nebo odvet.

A na druhou stranu je nutné respektovat rozhodnutí těch zaměstnanců, kteří nechtějí být členy pracovních asociací.

3.9 PRÁVO NA NAHLÁŠENÍ OBAV

Musí zajistit, aby všichni zaměstnanci měli právo nahlásit svému zaměstnavateli obavy týkající se dodržování zákonných požadavků nebo zásad či pravidel společnosti, aniž by se museli obávat odvety.

3.10 PRÁVO NA NEMOVITOSTI

3.10.1 Musí být zákonným a právoplatným majitelem nebo uživatelem nemovitostí, v nichž působí, a to v souladu s místními zákony.

3.10.2 Musí předcházet veškerým negativním sociálním, environmentálním a ekonomickým dopadům v důsledku záboru půdy, nedobrovolného přesídlení nebo omezení využívání půdy.

3.10.3 Musí v případě vyvlastnění nebo nařízeného vystěhování zajistit vyjednání přiměřené kompenzace, a to transparentním způsobem, s cílem udržet živobytí a životní standardy dotčených osob.

3.11 NEKONFLIKTNÍ PŮVOD NEROSTŮ

3.11.1 Zajišťování nerostných zdrojů z oblastí zasažených konflikty a z vysoce rizikových oblastí:

- Musí si být vědomi možného spojení mezi produkcí surovin a ozbrojenými konflikty nebo hrubým porušováním lidských práv.

Dodavatelské řetězce, které se přímo nebo nepřímo podílejí na konfliktech, jsou nepřijatelné.

To platí pro všechny fáze dodavatelského řetězce.

- Při zajišťování zdrojů z oblastí zasažených konflikty a z vysoce rizikových oblastí se řiďte Pokyny OECD pro řádnou kontrolu odpovědných dodávek nerostů z oblastí zasažených konflikty a z rizikových oblastí.
- V závislosti na své pozici v dodavatelském řetězci zajišťujte zdroje nerostů pouze z odpovědných zdrojů nebo přijměte přiměřená opatření zaměřená na pochopení, a v případě potřeby ovlivnění, vašich dodavatelských řetězců tak, abyste dosáhli odpovědného zajišťování zdrojů.

Vzhledem k tomu, že svévolné opuštění konfliktních oblastí může znamenat negativní důsledky pro místní obyvatelstvo, společnost Sandvik podporuje etické zajišťování nerostných zdrojů z těchto oblastí.

3.11.2 Dodržování oddílu 1502 zákona Dodd-Frank Act (Zákon o reformě Wall Streetu a ochraně spotřebitelů):

- Abychom pomohli svým zákazníkům dodržovat požadavky SEC¹ Conflict Minerals Rule (Pravidla komise SEC pro konfliktní nerostné zdroje) týkající se dodavatelských řetězců nebo výrobků obsahujících cín, tantal, wolfram nebo zlato, jak je uvádí zákon Dodd-Frank Act, musí dodavatelé kromě výše uvedeného provést přiměřený průzkum země původu a postupovat podle mezinárodně uznávaných postupů pro řádnou kontrolu s cílem zajistit, aby byly dodávky do společnosti Sandvik klasifikovány jako „DRC² conflict free“ (Bez konfliktů v Demokratické republice Kongo) podle pravidla komise SEC.
- Musí zajistit vysledovatelnost těchto nerostů minimálně na úroveň tavrny a zajistit používání výhradně nekonfliktních tavrů dle definice CFSI³ a TI-CMC⁴, případně použít jiné zavedené průmyslové programy.
- Musí si být vědomi, že na dodávky výrobků obsahujících konfliktní nerosty se mohou vztahovat další požadavky podle pravidla komise SEC.

3.11.3 Musí zajistit zdokumentování veškerého úsilí vyvinutého v rámci plnění odstavců 3.11.1 a 3.11.2 a zpřístupnění této dokumentace na vyžádání společnosti Sandvik. Data pro vysledování je nutné zaznamenávat a uchovávat po dobu pěti let.

¹ U.S. Securities and Exchange Commission ² Democratic Republic of the Congo ³ Conflict-Free Sourcing Initiative

⁴ Tungsten Industry – Conflict Minerals Council

4. ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Ochrana životního prostředí a přispívání k udržitelnému rozvoji jsou pro společnost Sandvik velmi důležité.

Dodavatelé se musí aktivně snažit navýšit pozitivní a omezit negativní vliv svých provozů a dodavatelských řetězců na životní prostředí a společnost tím, že zavedou plány na ochranu životního prostředí zaměřené na nejdůležitější dopady na životní prostředí.

Rozsah těchto plánů na ochranu životního prostředí musí odpovídat povaze podnikání dodavatele a rizikům, která s tímto podnikáním souvisejí.



Dodavatelé:

4.1 ŘÍZENÍ RIZIK ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Musí vyvinout, zavést a udržovat program vycházející ze stanovení rizik a zaměřený na snížení nebo minimalizaci negativního dopadu svých činností, výrobků a služeb na životní prostředí.

4.2 PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ A TECHNIKY ŠETRNÉ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Musí přijmout preventivní opatření, jakmile vznikne důvod k přesvědčení, že by nějaká činnost mohla poškodit životní prostředí nebo lidské zdraví, a snažit se vyvinout a podporovat techniky šetrné k životnímu prostředí ve svých výrobcích, procesech, konstrukčních provedeních a volbě materiálů.

4.3 ZÁSADA „ZA ZNEČIŠTĚNÍ PLATÍ PŮVODCE“

Musí zaplatit sociální a ekonomické náklady vzniklé v důsledku dodavatelského subjektu poškozujícího životní prostředí.

4.4 PROGRAM ODPOVĚDNOSTI VŮČI ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Musí aktivně spolupracovat a poskytovat informace a dokumentaci týkající se těchto oblastí:

- Řízení chemických a nebezpečných materiálů
- Řízení odpadů
- Emisí vypouštěných do vzduchu, vody a půdy
- Řízení energií
- Spotřeba vody
- Doprava a cestování

Požadavky týkající se dodavatelů a cíle související s výkonem v oblasti životního prostředí mohou být definovány v obchodních dohodách.

5. ZÁKONY PROTI KORUPCI A ZÁKONY NA OCHRANU HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE



Společnost Sandvik se zavázala uplatňovat při podnikání vysokou úroveň etické integrity.

Uplatňujeme nulovou toleranci korupce, například úplatkářství, konfliktů zájmů, podvodů, zpronevěry, nezákonných provizí, vydírání a protekce i příbuzenské politiky, a aktivně se podílíme na boji proti korupci.

Rovněž respektujeme zákony na ochranu hospodářské soutěže, které zakazují dohody porušující hospodářskou soutěž a zneužívají tržní sílu.

Dodavatelé:

5.1 POTÍRÁNÍ KORUPCE

Musí dodržovat místní zákony a mezinárodní úmluvy pro potírání korupce a nesmí se účastnit ani zapříčinit účast společnosti Sandvik na jakékoliv formě korupčních praktik.

Nesmí poskytovat žádné nelegální příspěvky, přímo ani nepřímo, žádné třetí straně ani veřejným činitelům.

Musí zavést postupy zabraňující korupci, například prostřednictvím zavedení protikorupčních zásad a poskytnutím příslušného školení svým zaměstnancům.

Musí při spolupráci se společnostmi Sandvik předejít veškerým potenciálním konfliktům zájmů.

Musí vědět, že žádný zaměstnanec společnosti Sandvik nesmí nabízet ani poskytovat, přímo ani nepřímo, žádnou neoprávněnou výhodu dodavateli výměnou za osobní obohacení jakéhokoliv druhu.

Musí vědět, že společnost Sandvik nepřijme žádnou výhodu určenou k tomu, aby zaměstnanec společnosti Sandvik usnadnil obchodování dodavatele se společnostmi Sandvik.

5.2 ZÁKONY NA OCHRANU HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Musí respektovat a dodržovat veškeré platné zákony a předpisy na ochranu hospodářské soutěže a zavést systémy zabraňující porušování zákonů na ochranu hospodářské soutěže, jako jsou například dohody o cenách, rozdělení trhu nebo manipulace veřejných soutěží, a to zaváděním zásad vycházejících ze zákonů na ochranu hospodářské soutěže a zajištěním příslušného školení v oblasti zákonů na ochranu hospodářské soutěže pro své zaměstnance.

SYSTÉM ŘÍZENÍ

Podporujeme naše dodavatele ve snaze neustále se zlepšovat a vytvářet, zavádět a udržovat uznávané systémy řízení a standardy související s oblastmi popsány v Kodexu dodavatelů. Jako základ úspěšného zavedení Kodexu dodavatelů slouží hodnocení rizik, zavedené zásady, procesy a postupy, jasně komunikované role a odpovědnosti, příslušné školení a pokyny a stanovení a hodnocení výkonu podle měřitelných cílů spolu s funkčními kontrolními systémy.

MONITORING

Veškeré obchodní vztahy mezi společnostmi Sandvik a našimi dodavateli musí být založeny na poctivosti, důvěře a spolupráci. Přijetím Kodexu dodavatelů se dodavatel zavazuje k aktivní práci na splnění těchto požadavků v rámci vlastních provozů a dodavatelského řetězce. Toho by mělo být dosaženo prostřednictvím transparentní spolupráce se společnostmi Sandvik, například prováděním sebehodnocení a poskytnutím přístupu do příslušných prostor a k informacím zaměstnancům společnosti Sandvik nebo zaměstnancům jiné organizace podle volby společnosti Sandvik k provádění místních auditů, včetně povolení k pohovorům se zaměstnanci a povolení přístupu k přesné a úplné dokumentaci a záznamům souvisejícím s Kodexem dodavatelů. Jakákoliv zjištění učiněná při auditu je nutno efektivně a včas napravit. Očekáváme, že nás dodavatelé nebudou klamat.

Porušení Kodexu dodavatelů bude mít negativní vliv na obchodní vztahy se společnostmi Sandvik, což může vést až k ukončení smlouvy.

Je odpovědností dodavatele, aby zajistil, že jeho subdodavatelé budou dodržovat Kodex dodavatelů nebo přijmou srovnatelná opatření. Vyžadujeme od našich dodavatelů, aby vyhodnotili a monitorovali svůj dodavatelský řetězec a shromažďovali příslušné informace týkající se shody dodavatelského řetězce a aby tyto informace společnosti Sandvik na vyžádání poskytli.

Společnost Sandvik zachází se všemi obdrženými obchodními a osobními informacemi odpovědně a přijímá opatření, která zajišťují důvěrnost těchto informací.

Vyzýváme naše dodavatele, aby hlásili porušení Kodexu dodavatelů společnosti Sandvik prostřednictvím našeho online systému Speak Up (Ozvěte se), případně telefonicky. Podporujeme aktivní dialog s našimi dodavateli, pokud jde o Kodex dodavatelů, ale i o jakékoliv další otázky týkající se trvalé udržitelnosti. Uděláme maximum, abychom respektovali a ochránili jakoukoliv osobu, která upozorní na porušení Kodexu dodavatelů.

Oficiální verze Etického kodexu dodavatelů společnosti Sandvik je anglická verze. Překlady jsou k dispozici pro referenci na webové stránce: **www.sandvik.com**.